



تفسیر میں پیر کرم شاہ کا اسلوب و منہج: تفسیر ضیاء القرآن کی روشنی میں

AN ANALYSIS OF THE METHODOLOGY OF PIR KARAM SHAH IN QUR'ĀNIC EXEGESIS

1. Muhammad Israel Khan

Assistant Professor, Muhiuddin Post Graduate College, Rawalakot.

Email: misraelkh@gmail.com

ORCID ID:

<https://orcid.org/0000-0001-5053-1844>

2. Abdul Ghaffar Madani

Assistant Professor @ Shaheed Benazir Bhutto University, Sanghar Campus.

Email: abdulghaffar_sng@sbbusba.edu.pk

ORCID ID:

<https://orcid.org/0009-0006-0439-8871>

To cite this article:

Kha Khan, Muhammad Israel, and Abdul Ghaffar Madani. "AN ANALYSIS OF THE METHODOLOGY OF PIR KARAM SHAH IN QUR'ĀNIC EXEGESIS." The Scholar Islamic Academic Research Journal 9, No. 1 (June 22, 2023).

To link to this article: <https://doi.org/10.29370/siarj/issue16rduar6>

Journal

The Scholar Islamic Academic Research Journal
Vol. 9, No. 1 | January – June 2023 | P.103- 117

DOI:

10.29370/siarj/issue16ar6

URL:

<https://doi.org/10.29370/siarj/issue15ar6>

License:

Copyright c 2017 NC-SA 4.0

Journal homepage

www.siarj.com

Published online:

2022-06-22



تفسیر میں پیر کرم شاہ کا اسلوب و منہج: تفسیر ضیاء القرآن کی روشنی میں
**AN ANALYSIS OF THE METHODOLOGY OF PIR KARAM
SHAH IN QUR'ĀNIC EXEGESIS**

Muhammad Israel Khan, Abdul Ghaffar Madani

ABSTRACT:

Qur'ānic exegesis is one of the most important Islamic sciences. Numerous Islamic Scholars made great contributions to the Qur'ānic exegesis. One of them was Pir Muhammad Karam Shah Al Azhari. His Tafsir Zia ul Qur'ān is one of the most famous and significant tafsir in the Urdu language. Pir Karam Shah is considered a great scholar of Qur'ān, Hadith, Jurisprudence, Seerah and other Islamic literature. The most monumental work of Pir Karam Shah is in Qur'ānic exegesis known Tafsir Zia ul Qur'ān, it is comprehensive, extensive, and authoritative Qur'ānic exegesis in every aspect in Urdu language. In Zia ul Qur'ān, he explained the verses of the Holy Qur'ān by their causes of revelation with references of old and new explanation of Qur'ān. He interpreted the Qur'ān with the help of Qur'ān, Hadith, and sayings of the Prophet's companions and their successors (Tabi'een). He used a critical clarification of words from lexical to technical, literal, and exegetical meanings of Qur'ānic words. He also analyzed the opinions and interpretations of learned and renowned scholars. He interpreted every aspect of Qur'ānic studies which covered current affairs and issues of the Society with simple examples and solutions. His Tafsir is helpful to the students as well as common people to understand the teachings of Islam through the Holy Qur'ān for adaptation in their entire life. This particular topic has been selected for the present article on the

basis of this very deep literary, scholarly, and educational need.

KEYWORDS: Muhammad Karam Shah, Tafsir, Zia-ul-Qur'ān, Hadith, Qur'ānic exegesis, Urdu.

کلیدی الفاظ: محمد کرم اللہ ازہری، تفسیر، ضیاء القرآن، حدیث، اردو

قرآن مجید علوم و معارف کا ایک ایسا بحر ہے کراں ہے، جس کی وسعتوں کی کوئی انتہا نہیں، ہر دور میں اہل علم قرآن کریم کی غواصی کرتے ہوئے قیمتی جواہرات و موتی برآمد کر کے ایسے ایسے علمی گلدستے سجائے جس کی مثال دوسرے ادیان میں ملنا مشکل ہے۔ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ تفسیر قرآن اہل علم کا ایک اہم موضوع رہا ہے، اگر یہ کہا جائے کہ یہ موضوع سدا بہار ہے تو بے جا نہ ہوگا، مثلاً: طبری، واقدی، امام رازی نے جو تفاسیر تحریر کیں وہ اس دور کے تقاضے پورے کرتی تھیں، اس طرح مختلف ادوار میں جب بھی قرآنی معانی و مفاہیم کی توضیح کی ضرورت پیش آئی تو اس دور کے اہل علم نے بحسن خوبی اس ضرورت کے پیش نظر مختلف تفاسیر تحریر کیں۔ تفسیر قرآن مسلمانوں کی فکر کا وہ آئینہ ہے جس میں ہر دور کے فکری رجحانات، نظریات، تحریکات اور اشکالات کا عکس نظر آتا ہے۔ تفسیر قرآن منشا خداوندی کا بہترین اظہار ہونے کے ساتھ ساتھ قرآن سے متصادم نظریات کی تنسیخ کا عمدہ نمونہ ہے۔

قرآنی معانی کی توضیح و تشریح سمیت مفاہیم قرآن کو کھول کر بیان کرنا، پنہاں معنی کا اظہار و کشف وغیرہ کو تفسیر سے تعبیر کرتے ہیں، یا بالفاظ دیگر قرآن کے معانی و مفاہیم اور اسکے علوم و معارف کی تشریح و توضیح کو تفسیر کہتے ہیں۔ ابوجہان کا قول ہے تفسیر ایسے علم سے تعبیر ہے جس میں الفاظ قرآن سے بحث کی جائے۔¹

سب سے پہلے مفسر اور معلم قرآن:

قرآن عربی زبان میں نازل ہوا، اس کے اولین مخاطب بھی اہل عرب ہی تھے۔ یہ لوگ کمال قوت حافظہ کے مالک تھے، کئی کئی دیوان و قصائد کے نہ صرف حافظ تھے بلکہ عربی زبان کے رموز و اسرار سے بھی بخوبی آگاہ تھے، مگر اس سب کے باوجود یہ حضرات قرآنی آیات کی تشریح اور توضیح کے لیے حضور کریم ﷺ سے رجوع کیا کرتے تھے، بلکہ ہر بات پر کہتے کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ یوں سب سے پہلے مفسر اور معلم قرآن نبی کریم ﷺ ہی ہیں جو قرآن کی علمی تفسیر بھی تھے اور منشاء خداوندی کے مکمل اور کامل ترجمان بھی تھے۔ اس وقت جب

¹ Nadwi, Muhammad Hanif, Muttala e Qur'an, Idara Saqafat e Islamia, Lahore, 1980, p 269

سوالات صحابہ کرام کے ذہن میں آئے آپ نے ان کی مکمل وضاحت فرمائی۔ آپ کے بعد صحابہ کرام قرآن کریم کی معانی و مفاہیم کے حقیقی امین تھے، مگر ان اصحاب کے حزم و احتیاط کا عالم یہ تھا کہ سیدنا صدیق اکبر جیسے جلیل القدر صحابی فرمایا کرتے تھے: کون سی زمین مجھے اٹھائے گی، کون سا آسمان مجھ پر سایہ کرے گا اگر میں اللہ کی کتاب کے بارے میں کوئی ایسی بات کہہ دوں جس کا مجھے صحیح علم نہیں ہے۔²

علم تفسیر کی تدوین کا ایک مختصر جائزہ:

صحابہ کے مقدس دور میں اگرچہ تفاسیر کی باقاعدہ کتب مدون نہ ہوئیں، مگر بعض صحابہ کے تلامذہ نے ان کی بیان کردہ تفسیری نکات کو تحریراً محفوظ کر لیا تھا، جیسے تفسیر ابی بن کعب اور تفسیر ابن عباس۔ اس کے بعد بڑھتے ہوئے معاشرتی حالات، نئی نئی اقوام کا دائرہ اسلام میں داخل ہونا، رومیوں، یونانیوں اور عجمیوں کا اسلام قبول کرنا اور نئے نئے مسائل کا جنم لینا وغیرہ اور مختلف بدلتے تقاضوں کی بناء پر تفسیری مباحث کا بھی سلسلہ تدوین کی منازل کو طے کرتا گیا، بقول ڈاکٹر حسین ذہبی، تدوین حدیث کے تیسرے مرحلے کے بعد حدیث نبوی ﷺ سے تفسیر الگ ہو گئی اور اس نے ایک مستقل علم کا روپ اختیار کر لیا، قرآنی ترتیب کے مطابق ہر آیت کی تفسیر ہونے لگی اور یہیں سے تفسیری اسالیب و مناہج اور جہانات کی تدوین ہوئی۔³

اگرچہ شروع میں بہت سی کمزور آراء و اسرائیلیات سے لبریز روایات بھی علم تفسیر کے ضمن میں مدون ہو گئیں، مگر جب تحقیق و تدقیق کا زمانہ آیا تو مغرب میں متاخرین میں سے ابو محمد بن عقبہ نے اس قسم کی تمام تفاسیر کی تحقیق کر کے ناقابل اعتماد روایات اور ضعیف آراء کو الگ کر کے صحیح روایات سے آراستہ تفاسیر کی نشاندہی کی۔⁴ یہ سلسلہ بڑھتا گیا اور تفسیر کی ضرورت بڑھتی گئی اور اسکی جہتیں بھی وسعت پاتی گئیں، تفسیر کے مختلف پہلو پر گفتگو کرتے ہوئے شاہ ولی اللہ دہلوی لکھتے ہیں: ایک جماعت صرف ان آثار پر کمر بستہ ہے جو آیات سے مناسبت رکھتی ہوں خواہ وہ حدیث مرفوع ہو یا موقوف، یا کسی تابعی کا قول ہو یا اسرائیلی روایات، ایک قوم فقہی مسائل کا احاطہ کرتی ہے، ایک طبقہ قرآنی لغات کی تشریح کرتا ہے، ایک گروہ علم معانی اور علم بیان کے نکات کو تمام تر بیان کرتا ہے، کچھ آدمی

² Tahseen Friqi, Dr, Abdul Majid Daryaabadi, ahwal o asar, Idara Saqafat e Islamia, Lahore, 2006, p 576

³ Marif e Islami, Aligarh, 2003, p 19-20

⁴ Dehlvi, Mulana Abdur Rahman, Muqadma Tareekh Ibn e Khuldoon, Al Faisal Publishers, Lahore, 2008, p 491

علم سلوک کے راستے پر ہیں، غرض تفسیر کا میدان نہایت وسیع ہے۔⁵ مطلب قرآن علوم کا ایسا سمندر ہے جس نے بھی اس میں غوطہ لگایا اپنی ضرورت کو پایا لیا۔

تفسیر کے لیے ضروری علوم:

اس حقیقت کا کسی بھی معمولی فہم رکھنے والے کو انکار نہیں کہ تفسیر لکھنا ہر ایک کے بس کی بات نے نہیں، تفسیر کے لیے بہت سے علوم و فنون میں مہارت از حد ضروری ہے۔ علامہ جلال الدین سیوطی نے تفسیر لکھنے کے حوالے سے "الاتقان فی علوم القرآن" میں تحریر کرتے ہیں: تفسیر قرآن لکھنے کے لیے لازم ہے کہ مفسر ۱۵ علوم و فنون میں مہارت تامہ رکھتا ہو۔⁶ جن میں سے کچھ شرائط یہ ہیں:

۱۔ جو قرآن کے مقصد سے آشنا ہو۔

۲۔ نسخ و منسوخ کی پوری خبر رکھتا ہو۔

۳۔ آیات و احادیث میں مطابقت کرنے پر قادر ہو یعنی آیت کے مقابلہ میں احادیث آئے تو ایسی توجیہ کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو جس سے آیت اور حدیث دونوں پر عمل ہو جائے۔

۴۔ آیات کے شان نزول سے باخبر ہو۔

۵۔ آیات کی توجہ کر سکے یعنی قرآن کی جو آیت عقل و روح سے محال ہوتی ہو اس کی درست توجیہ کر سکے۔

۶۔ آیات میں مخدوفات نکالنے پر قادر ہو تاکہ مفہوم واضح ہو سکے۔

۷۔ عرب کے محاورے سے واقف ہو قرآن میں بہت سی جگہ پر عربی محاورے استعمال ہوئے ہیں۔

۸۔ محکم اور متشابہ آیات کو پہچانتا ہو۔

۹۔ قراتوں کے اختلاف سے واقف ہو۔

۱۰۔ مکی اور مدنی آیات کو جانتا ہو وغیرہ وغیرہ۔⁷

⁵ Dehlvi, Shah Waliullah, Alfaz ul Kabeer fi Usool tafsir, Urdu Academy, Karachi, p 98

⁶ Suyuti, Jalal-ud-Din, Abdur Rahman bin Abi Bakkar, Al itqān fi Uloom ul Qur'ān, Al hayat al Misriyah, Cairo, vol, 4 p 230

⁷ Naeemi, Mufti Ahmed Yar Khan, Tafsir e Naeemi, Maktaba Islamia, Lahore, 1973, Vol, 1, p 26, 27

برصغیر پاک و ہند میں تحریر کردہ تفاسیر کا مختصر جائزہ:

علم تفسیر کے باقاعدہ مدون ہونے کے بعد عالم اسلام میں کثیر نادر و مستند کتب تفاسیر منصفہ شہود پر آئیں، برصغیر میں بھی اس علم کو خوب پذیرائی ملی، برصغیر میں قرآن مجید کے پہلے ترجمے و تفسیر کا شرف بھی سندھی زبان کو حاصل ہوا تھا، اس بارے میں صاحب "عجائب الہند" بزرگ بن شہریار کے حوالے سے مولانا غلام مصطفی قاسمی رقم طراز ہیں: ۲۷۰ھ میں ایک ہندو راجہ کی فرمائش پر ایک عراقی عالم نے سندھی زبان میں قرآن کریم کے بعض اجزا کا ترجمہ و تفسیر کی تھی۔ اس کے علاوہ بعض محققین کے نزدیک برصغیر میں پورے قرآن کریم کا سب سے پہلے سندھی زبان میں ترجمہ ہوا تھا۔⁸

پاک و ہند میں سب سے پہلے عربی تفسیر ابو بکر اسحاق بن تاج الدین ابوالحسن نے "جواہر القرآن" کے نام سے تحریر کی، تفسیر کے حوالے سے دوسرا نام مولانا نظام الدین الحسن کا ہے۔ چونکہ بعد میں مسلمانوں کی علمی اور سرکاری زبان فارسی قرار پائی اور فارسی میں اعلیٰ پائے کی تفاسیر قلم بند کی گئی ہیں، جن میں منج الصاقین معروف تفسیر ہے۔⁹ اردو میں ترجمہ و تفسیر کا آغاز سولہویں صدی عیسوی میں ہوا، لیکن یہ سلسلہ چند پاروں اور سورتوں سے آگے نہ بڑھ سکا۔ شمالی ہند میں پہلی مقبول عام اردو تفسیر شاہ مراد اللہ انصاری سنبھلی کی تصنیف خدائی نعمت بہ معروف تفسیر مرادی ہے جو تین سو صفحات پر مشتمل ہے اور پارہ عم یعنی آخری پارہ کی تفسیر ہے۔ اس سے پہلے کوئی ایسی مفصل اردو تفسیر نہیں لکھی گئی، قرآن مجید کی پہلی اردو تفسیر کہنا اس مناسب ہے۔¹⁰ سید ابوالخیر کشفی لکھتے ہیں: ادبی طور پر یہ کتاب نہایت اہم ہے، اور میں پورے یقین کے ساتھ اسے جدید اردو نثر کا نقطہ آغاز سمجھتا ہوں۔ اس میں سادگی و برجستگی ہے، باغ و بہار کے اسلوب کا حسن میرامن دہلوی سے پہلے شاہ مراد اللہ کی تصنیف میں نہایت حسن و کمال سے ملتا ہے۔¹¹

اس طرح شاہ عبدالقادر کا ترجمہ قرآن مع حواشی حکیم محمد شریف کا تشریحی ترجمہ اردو تفاسیر کا ارتقائی سفر ہے، جبکہ سر سید احمد خان نے بھی تفسیر لکھی، اور سر سید اپنی تفسیر کے ذریعے سے یہودیوں اور عیسائیوں سے اسلام کو

⁸ Professor, Mangha Ram, Sindhi Nasar ji Tarikh, Sindhi Adabi Board, Jamshoro, p 7

⁹ Naqvi, Jameel Ansari, Urdu Tafaseer, Muqatadira Quami Zaban, Islamabad, 1992, p 18

¹⁰ Jalbi, Dr Jameel, Tareekh Adab e Urdu, Majlis Tarqi Urdu, Lahore, 2005, p 1044

¹¹ Majjlah Fikr o Nazr, International Islamic University, January March 1999, Islamabad, p 213

مربوط کرنا چاہتے تھے، اس خواہش میں وہ بہت سی ایسی حقیقتوں کا انکار کر بیٹھے جس کی وجہ سے ان پر اعتراضات کا نہ بند ہونے والا دروازہ کھل گیا، اگرچہ بعض لوگوں کا خیال ہے اسلوب کے اعتبار سے یہ نہایت مربوط اور منظم تصنیف ہے، اس میں مذہبی اور علمی اصلاحات کی وہ بھرمار نہیں جو عام طور پر تفسیر کا خاصہ ہے۔¹² اس طرح سید امیر علی کی تفسیر مواہب الرحمن کا اسلوب انتہائی دقیق اور زبان پرانی ہے، اس طرح مولانا ثناء اللہ امرتسری کی تفسیر ثنائی کا دائرہ کار محدود ہے۔ مولانا اشرف علی تھانوی کی تفسیر بیان القرآن انداز بیان بھی عربی فارسی الفاظ اور بکثرت اصطلاحات کے استعمال سے بوجھل ہو گیا ہے، مولانا عبد الماجد دریابادی کی تفسیر ماجدی کے ذریعے قرآنی اشکالات کو دور کرتے ہوئے قاری اور قرآن کے درمیان جاندار ویلے کا کام دیا ہے۔¹³ تفسیر ماجدی میں بیان القرآن کا رنگ نظر آتا ہے اس لیے قرآن کے وسیع پیغام کو دلکش اسلوب کے باوجود یہ تفسیر عام ہونے میں ناکام رہی۔ ابوالکلام آزاد کی تفسیر ترجمان القرآن صفات الہیہ اور دین اسلام کے وسیع تر مفہوم کو بیان کرتی ہے لیکن یہ تفسیر نامکمل ہے۔ مولانا مفتی شفیع کی تفسیر میں فقہی مباحث کو بڑے ہی احسن انداز میں اٹھایا گیا۔ تفسیر تفہیم القرآن میں بھی اپنے وقت کے تقاضوں کو پورا کرنے کی کوشش کی گئی لیکن یہ تفسیر صوفیانہ رنگ سے بالکل خالی ہے۔

اردو تفاسیر کے سرسری جائزہ سے یہ اندازہ ہوتا ہے ہر مفسر قرآن نے اپنے اپنے حالات، علمی رجحانات، وقت کے تقاضوں اور عصر حاضر کی فکری ضروریات کے تحت تفاسیر لکھیں، یہ تفاسیر ہمہ جہت کے بجائے یک جہت پر مشتمل رہیں، ایسے وقت میں ایک ایسی تفسیر کی ضرورت تھی جو ایک جہت پر مبنی نہ ہو بلکہ ہمہ جہت ہو تاکہ رب کا آفاقی پیغام پوری قوت کے ساتھ ضیاء بار ہو، وہ جدید ذہن کو بھی اپیل کرے، وہ تفسیر عالمانہ بھی ہو، تصوف میں امام غزالی رحمۃ اللہ جیسے اسلاف کے افکار مبنی ہو، اس میں اعتقادی بحثیں بھی ہوں اور فقہی مباحث بھی ہوں، تاریخی معاملات کو سلجھایا گیا ہو، اس میں رسول کریم ﷺ کی محبت کی خوشبو بھی ہو، جو ہماری قومی زبان اردو کی بہترین ترجمان بھی ہو۔ یہ ساری خوبیاں جس ایک تفسیر میں مجتمع ہیں وہ تفسیر ضیاء القرآن ہے۔ پانچ جلدوں پر مشتمل یہ تفسیر جسٹس پیر محمد کرم شاہ الازہری کی تقریباً ۱۹ سال کی محنت شاقہ کا نتیجہ ہے، پیر صاحب اپنے وقت کے مروجہ عالمانہ نصاب مکمل کرنے کے بعد عالم اسلام کی سب سے بڑی یونیورسٹی جامعہ الازہر سے فارغ التحصیل تھے، آپ حج

¹² Mushtaq Ahmed, Dr, Sir Syed ki Nasri Khidmat, Educational publishing house, Lahor, p 634

¹³ Tahseen Friqi, Dr, Abdul Majid Daryaabadi, ahwal o asar, Idara Saqafat e Islamia, Lahore, 2006, p 101

تفسیر میں پیر کرم شاہ کا اسلوب و منہج: تفسیر ضیاء القرآن کی روشنی میں

بھی تھے، ایک صحافی بھی تھے، صوفی بھی تھے، ایک عظیم علمی تحریک جس نے جدید اور قدیم علوم کو یکجا کر کے معاشرہ سے مسٹر اور ملا کا فرق مٹا دیا ہے یعنی دارالعلوم محمدیہ غوثیہ بھیرہ شریف بانی بھی تھے۔

تفسیر ضیاء القرآن کا تعارف:

پیر کرم شاہ الازہری نے عام فہم و سہل انداز سے "تفسیر ضیاء القرآن" کے نام سے رمضان المبارک ۱۳۷۹ھ میں لکھنا شروع کی، جو ۳۵۸۰ صفحات اور پانچ جلدوں پر تقریباً انیس سال کے طویل عرصے میں سنہ ۱۳۹۹ھ میں پایہ تکمیل تک پہنچی، یہ تفسیر نہایت وقیع اور قیمتی علمی معلومات کا مرقع ہونے کے ساتھ ساتھ اردو میں فصاحت و بلاغت کا نادر شاہکار ہے۔ پروفیسر ڈاکٹر شکیل اوج ضیاء القرآن کی خوبیوں و خصوصیات سے اس طرح آشنا کرتے ہیں:

چودھویں صدی کے اختتام پر ایک ایسی تفسیر منظر عام پر آئی جو اختصار و جامعیت کا حسین شاہکار ہے، پانچ جلدوں میں طبع ہوئی، نہ اتنی مختصر کے بات ادھوری ہو، نہ اتنی مفصل کے پڑھنے سے دوری ہو، ہاں دونوں کے بین بین، گویا عصر حاضر کے مطابق تحریر اتنی شستہ اور دلکش کہ قرآن فہمی کے ساتھ ساتھ لوگوں کی اردو بھی اچھی ہو جائے، ادبی لطافت ایسی کہ گویا تفسیر ماجدی کی یاد تازہ ہو جائے، قدیم و جدید حوالہ جات سے مزین عربی اور اردو تفاسیر کی منتخب عبارات سے محمول، کہیں کہیں معاصرانہ چشمک آرائی مگر اعتدال سے ہٹ کر کہیں بھی تنقیص کی راہ نہ اپنائی، فرقہ واریت سے دور، اعتدال پسندی سے بھرپور، کیا اپنے کیا بگانے، سبھی کا خیال یہاں تک کے اس کی تنقید ادب و احترام سے مالا مال، اس لیے اوروں کے ہاں بھی قابل قبول، جی ہاں یہ ہے "تفسیر ضیاء القرآن" جس کے مفسر ہیں دنیائے اسلام کے عظیم اسکالر علماء میں ممتاز، تقویٰ و طہارت کے پیکر، شرافت و حیا کا مجسمہ، روحانیت کے پیشوا، پاکستان و فاقی شرعی عدالت کے عظیم جج، عالمی علمی تحریک کے سرپرست، ماہنامہ ضیائے حرم لاہور کے مدیر اعلیٰ، مفسر قرآن حضرت پیر سید محمد کرم شاہ الازہری۔¹⁴

ضیاء القرآن کے مقدمہ میں پیر صاحب اس تفسیر کے حوالے سے رقم طراز ہیں: اس ناچیز کے نزدیک قرآن کا سب سے اہم پہلو یہ ہے کہ وہ کتاب ہدایت ہے اس کے نازل فرمانے والے نے بارہا اس کا تعارف اس قسم کے کلمات سے کرایا ہے: {هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ} ¹⁵ آج ہمیں قرآن مجید کے اسی پہلو پر

¹⁴ Auj, Dr Shakeel, Zia ul Qur'an, Number, Maktaba Jamal e Karam, Lahore, 49

¹⁵ Alimran 3: 138

تفسیر میں پیر کرم شاہ کا اسلوب و منہج: تفسیر ضیاء القرآن کی روشنی میں

زیادہ سے زیادہ توجہ دینی چاہیے۔ شومئی تقدیر ملاحظہ ہو کہ آج قرآن کا یہی پہلو متر وک اور مجبورہ ہے۔¹⁶ مزید ایک مقام پر عجز و انکساری کرتے ہوئے لکھتے ہیں: جس میدان میں ابن جریر، ابن کثیر، جیسے محدث و مورخ زحمتی اور ابن حیان اندلسی جیسے ادیب اور نکتہ سنج، رازی اور بیضاوی جیسے متکلم اور فلسفی ابو بکر جصاص اور ابو عبد اللہ القرطبی جیسے فقہیہ اور مفتن، قرآن کی عظمت و جلال کے سامنے دم بخود اور سرگربان کھڑے ہوں، میرے جیسے بچہ مندان ہنچھر زکا دھڑرخ کرنا محل تعجب و حیرت ہے۔ خدا شاہد ہے کبھی بھولے سے بھی یہ خیال نہیں آیا تھا کہ مجھے کام کرنا ہے یا میں یہ کام کرنے اہلیت رکھتا ہوں، یا اپنے فہم و ادراک کے ناخن سے کسی پیچیدہ گرہ کو کھول سکتا ہوں یا میرے قلم میں اتنا زور ہے کہ میری نگارشات قرآن فہمی کے راستے سے ساری رکاوٹیں دور کر سکتی ہیں، ان تمام کوتاہیوں کا پورا احساس ہوتے ہوئے اس کی توجیہ میرے پاس اس کے علاوہ کچھ نہیں کہ میں یہ کہوں کہ اللہ رب العزت نے چاہا اور یہ ہو گیا ہے۔¹⁷ ایک مقام پر یہ فکر دیتے نظر آتے ہیں: اے در ماندہ را قوم: قرآن تمہیں عظمت و عزت کی بلندیوں کی طرف آج بھی لے جاسکتا ہے بشرطیکہ تم اس کی قیادت قبول کر لو، اے اپنی قسمت برگشتہ پر آہ و فغاں کرنے والے نوجوانو! دنیا کی امامت تمہاری متاع گم گشتہ ہے، تمہیں یہ واپس مل سکتی ہے اگر تم میں اس کی ایسی تڑپ ہو اور قرآن تمہیں واپس دلا سکتا ہے اگر تم اس کا حکم ماننے کے لیے تیار ہو۔¹⁸

پیر کرم شاہ کا اسلوب تفسیر:

پیر کرم شاہ نے اس تفسیر میں مشکل فقہی مسائل اور اذق تفسیری اباحت سے اگرچہ گریز کیا ہے مگر بعض مقامات پر حسب ضرورت طویل علمی و تحقیقی اباحت کا بھی خوب اہتمام کیا ہے، یہ تفسیر لکھتے وقت ۲۵ سے زائد معروف کتب تفاسیر سے استفادہ لیا گیا ہے، اگرچہ پیر صاحب سب سے زیادہ استفادہ تفسیر قرطبی سے کرتے نظر آتے ہیں، مگر تفسیر بیضاوی، تفسیر مظہری، تفسیر روح المعانی، تفسیر طبری، تفسیر روح البیان، تفسیر ابن کثیر، تفسیر المنار، تفسیر خازن، تفسیر کشاف، مفردات القرآن، اور احکام القرآن سمیت کثیر کتب تفاسیر و احادیث سمیت دیگر کتب کے اقتباسات و حوالہ جات سے مزین یہ تفسیر دیگر تفاسیر سے علمی تحقیق میں ممتاز نظر آتی ہے۔ کتب تفاسیر کے مصادر و مراجع کی مختصر تفصیل یہ ہے:

¹⁶ Azhari, Pir Karam Shah, Tafsir Zia ul Qur'an, Zia ul Qur'an publisher, Lahore, 1985, vol 1, p 8

¹⁷ Ibid, vol 1, 8

¹⁸ Ibid, vol, 11

تفسیر میں پیر کرم شاہ کا اسلوب و منہج: تفسیر ضیاء القرآن کی روشنی میں

تفسیر قرطبی کے حوالہ جات کی تعداد ایک ہزار سات سو پینسٹھ (۱۷۶۵)

تفسیر مظہری کے حوالہ جات کی تعداد نو سو چورانوے (۹۹۴)

تفسیر روح المعانی کے حوالہ جات کی تعداد چھ سو چھیالیس (۶۴۶)

مفتاح الغیب (تفسیر کبیر) کے حوالہ جات کی تعداد دو سو سترہ (۲۱۷)

تفسیر روح البیان کے حوالہ جات کی تعداد ایک سو بانوے (۱۹۲)

تفسیر تفہیم القرآن کے حوالہ جات کی تعداد تیس (۳۲)۔¹⁹

مفسر موصوف نے تفسیر کا اسلوب یہ اختیار کیا کہ قرآن مجید کی ہر سورت کے آغاز میں اس کا جامع تعارف بیان کیا ہے، جس میں سورتوں کے مختلف نام بھی دیئے گئے ہیں جن سے ان سورتوں کی معنویت کا اظہار ہوتا ہے۔ یہاں سورہ فاتحہ کی ایک مثال پیش خدمت ہے: سورہ فاتحہ کے مختلف اسماء کے بارے میں صاحب تفسیر نے لکھا ہے وہ متعدد نام جن سے نبی کریم ﷺ نے اس سورت کو یاد فرمایا، حقیقت شناس نگاہوں کو ان فیوض و برکات سے آشنا کر دیں جو اس میں بڑی خوبصورتی سے سمو دیئے گئے ہیں۔ ان ناموں میں سے چند یہ ہیں۔ الفاتحہ، رحمت و حکمت کے خزانے کھولنے والی "الفاتحہ الکتاب" قرآن حکیم کے سربستہ راز کی کلید "ام القرآن" حقائق قرآن کا ماخذ و منبع "السمع المثانی" بار بار دہرائی جانے والی سات آیات "الشفاء" جسمانی اور روحانی بیماریوں کا تریاق۔²⁰

مکی اور مدنی سورتوں کا علم:

مکی اور مدنی سورتوں کا علم بھی علوم القرآن کے انواع میں سے ہے تفسیر ضیاء القرآن میں مکی اور مدنی ہونے سے متعلق معلومات کو قدرے اہتمام سے بیان کیا گیا ہے، نیز کہیں صرف کسی سورہ کے مکی یا مدنی کا ذکر کیا گیا ہے جبکہ بعض مقامات جہاں کسی سورت کے مکی یا مدنی ہونے میں اختلاف ہے وہاں آپ نے اختلافی روایات نقل کرنے کے بعد دلائل سے مکی یا مدنی ہونے پر تحقیق پیش کی ہے۔²¹

¹⁹ Noor ul Hassan, Tafsir Zia ul Qur'an ky masadir ka umomi tajzia, Zia ul Qur'an Number, Lahore, p 127

²⁰ Tafsir Zia ul Qur'an, vol 1, p 20

²¹ Farooq Haider, Zia ul Qur'an Number, Lahore, p 262

اسباب نزول:

قرآن حکیم کی جو آیت کسی خاص سوال یا کسی خاص واقعہ کے بعد نازل ہوئی وہ خاص سوال یا خاص واقعہ اس آیت کا سبب نزول کہلاتا ہے۔ اسباب نزول کی اہمیت علامہ واحدی لکھتے ہیں: کسی آیت کی تفسیر اس سے متعلق قصے کو جانے بغیر اور نزول کو بیان کیے بغیر ممکن نہیں ہے۔²² شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے لکھا ہے کہ مفسر کے لیے دو باتیں ضروری ہیں: ایک تقریر کہ جو قصص و واقعات قرآنی آیات میں آتے ہیں ان کا علم ہو کیونکہ آیات کے اشارے کا سمجھنا واقعات کے بغیر ممکن نہیں، دوسرا اسی قصے کے وہ اجزاء بھی معلوم ہوں جن سے عام باتوں کی تخصیص ہوتی ہے یا کوئی اور فائدہ حاصل ہوتا ہے، مثلاً گلام کو اس کے ظاہری معنی سے پھیرنے کی وجہ کو جاننا، کیونکہ اس کے بغیر آیات کے اصل مقصد کو سمجھنا ممکن نہیں۔²³ تفسیر ضیاء القرآن میں آیات کا شان نزول جہاں ضروری سمجھا گیا وہاں بیان کیا گیا، اکثر مقامات پر شان نزول کی کئی روایات بیان کرنے کے بجائے صرف اسی روایت کو بیان کیا جو زیادہ صحت مند تھی۔

ناسخ و منسوخ کی بحث:

علامہ زرکشی نے لکھا کہ کسی مفسر کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ ناسخ و منسوخ کو جانے بغیر کتاب اللہ کی تفسیر کرے۔²⁴ پیر کرم شاہ {مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا} کی تفسیر میں لکھتے ہیں: یہود سادہ مسلمانوں کے ایمان کو متزلزل کرنے کے لیے طرح طرح کے شبہات پیدا کرتے تھے، ان میں ایک یہ تھا کہ قرآن آج ایک حکم دیتا ہے کل اسے بدل دیا جاتا ہے اور ایک دوسرے حکم پر عمل کرنے کے لیے کہا جاتا ہے۔ ایسا کرنا اللہ تعالیٰ کی شایان شان نہیں اس لیے قرآن خدا کی کتاب نہیں، اس شبہ کے رد میں مذکورہ آیت نازل ہوئی۔ مزید لکھتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے جو حکم پہلے نازل فرمایا وہ ہمیشہ کے لیے نہیں بلکہ ایک خاص وقت کے لیے تھا، جب اس کا وقت ختم ہو گیا تو دوسرا علم نافذ کر کے پہلے علم کی میعاد ختم ہونے کا اعلان کر دیا، اس میں کسی قسم کی قباحت نہیں بلکہ یہ ہی عین حکمت ہے کیونکہ عرب جیسی آوارہ منش قوم کو قانون اور آئین کا پابند کرنے کے لیے جس تدریجی اقدامات کی

²² Suyuti, Jalal-ud-Din, Abdur Rahman bin Abi Bakkar, Al itqān fi Uloom ul Qur'ān, Al hayat al Misriyah, Cairo, vol, 1 p 21

²³ Dehlvi, Shah Waliullah, Alfaz ul Kabeer fi Usool tafsir, Urdu Academy, Karachi, p 98

²⁴ Zarkashi, Badur uddin, Al Burhan fi Uloom u Qur'ān, Dar ul Kutubul Almiya, Beirut, p 314

²⁵ Al- Baqarah 2: 106

ضرورت تھی وہ پوشیدہ نہیں، اس لیے اگرچہ ابتدائی احکام جو محض وقتی مصلحت کے لیے نازل کیے گئے تھے تو یہ بالکل درست ہے آیت کا یہ ٹکراؤ {ثُمَّ نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا} اسی بات کی طرف واضح اشارہ ہے۔²⁶

حروف مقطعات:

حروف مقطعات کے متعلق بھی صاحب ضیاء القرآن اس رائے کو ترجیح دیتے ہیں کہ یہ حروف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے درمیان راز ہیں۔ ڈاکٹر فاروق حیدر اپنے مضمون ”تفسیر ضیاء القرآن میں مباحث علوم القرآن“ میں لکھتے ہیں: ایک مفسر کے لیے علوم قرآن کی جن مباحث کا جاننا ضروری ہوتا ہے صاحب تفسیر کو ان میں کمال حاصل تھا، یہ بات ذہن نشین رہے کہ دوران تفسیر علوم القرآن کی مباحث کو بیان کرنا تفسیر ضیاء القرآن کی تالیف کیے جانے کے بنیادی اسباب میں سے نہیں تھا، لیکن اس کے باوجود علوم قرآن کی چند انواع جیسے سورتوں کا تعارف اور ان کے کمی و مدنی بیان اور مفردات قرآن کو اہتمام کے ساتھ بیان کیا گیا، اس کے علاوہ موقع مناسبت کے لحاظ سے بعض مقامات پر جہاں مولف تفسیر نے ضروری سمجھا ان مباحث کو اجمالی طور پر بیان کیا ہے۔²⁷

۱۔ تفسیر القرآن بالقرآن:

اس بات پر تمام علماء اور ائمہ کرام کا اتفاق ہے کہ تفسیر کا سب سے اعلیٰ درجہ تفسیر بالماثور ہے یعنی قرآن کریم کی تفسیر قرآن سے کرنا بلاشبہ قرآن کی بعض آیات بعض آیات کی تفسیر ہیں اتفاق کی بات ہے کہ حضرت پیر صاحب نے اس منہج تفسیر پر زیادہ توجہ مبذول نہیں کی صرف محدود سے چند مقامات ایسے ہیں جہاں آپ نے تفسیر کا یہ اسلوب اختیار کیا۔²⁸

۲۔ تفسیر القرآن بالسنة النبویہ:

قرآن کی تفسیر احادیث کے ذریعے کے منہج پر آپ نے خصوصی توجہ مبذول کی اور ثابت کیا کہ قرآن و سنت میں ایک گہرا ربط اور مضبوط تعلق ہے آپ نے اپنی کتاب سنت خیر الانعام میں قرآن و سنت کو لازم و ملزوم قرار دیا ہے۔²⁹

²⁶ Tafsir Zia ul Qur'an, vol 1, p 74

²⁷ Farooq Haider, Tafsir Zia ul Qur'an mein Mabahis uloom ul Qur'an, Zia ul Qur'an Number, Lahore, p 274

²⁸ Ibid, 166

²⁹ Ibid, 170

۱۔ صحابہ کرام اور تابعین کے اقوال:

حضرت پیر صاحب رحمۃ اللہ علیہ صحابہ کرام اور تابعین اور تبع تابعین کے اقوال بھی لاتے ہیں، ان کی روشنی میں کلمات کی تشریح کرتے ہیں آیات کریمہ کی تفہیم اور شرعی احکام کی توضیح فرمائی ہے، نیز سورتوں کے مکی مدنی ہونے میں صحابہ کرام اور تابعین کے اقوال پیش کرتے ہیں۔³⁰

ضیاء القرآن کے متنوع موضوعات:

مفسر قرآن پیر کرم شاہ نے ضیاء القرآن میں مختلف موضوعات پر کماحقہ تحقیق کا حق ادا کر دیا ہے، آپ نے برصغیر کے دوسرے مفسرین کی طرح اعتقادی مسائل کو موضوع گفتگو بنایا ہے، جیسے مسئلہ ختم نبوت، معجزات نبوی ﷺ، سابق انبیاء کرام کے معجزات، عصمت انبیاء، قیامت میں رویت باری تعالیٰ، اس کے علاوہ واقعہ معراج النبی ﷺ اور حضور کی بارگاہ میں درود و سلام وغیرہ، مزید یہ کہ پیر صاحب اعتقاد میں امام اشعری، اور امام ماتریدی کے پیروکار ہیں اس لیے وہ صفات باری تعالیٰ سے متعلق آیات میں تاویل سے کام لیتے ہیں اور اس ضمن میں متاخرین کے مسلک کو ترجیح دیتے ہیں۔³¹

فقہی معاملات میں بھی پیر کرم شاہ غیر معمولی مہارت و بصیرت رکھتے تھے، آپ کے مقالات میں موجود اسلامی نظریاتی کونسل کے سوالات کے جوابات کا ایک منظم سلسلہ آپ فقہی قابلیت کا شاہکار ہے، مزید آپ کے عدالتی فیصلے جو آج بھی بنیادی حیثیت رکھتے ہیں۔ تفسیر ضیاء القرآن میں بھی جہاں ضرورت پڑی آپ نے جامع فقہی تحقیق پیش کی جیسے نکاح، طلاق، ظہار کے معاملے میں مختصر مگر جامع انداز میں اپنا موقف واضح کیا ہے۔ نیز معاشرتی و معاشی مسائل پر بھی آپ کی خوب نظر تھی، ڈاکٹر محفوظ احمد لکھتے ہیں: تفسیر ضیاء القرآن میں جہاں الفاظ کی لغوی و نحوی تحقیق، فقہی مباحث پر سیر حاصل گفتگو ہے، صوفیانہ نکات، کلامی مباحث، اصلاح عقائد، ادبی رنگ، اور جدید سائنسی مسائل کے بارے میں اسلام کا نقطہ نظر ملتا ہے، وہاں بہت سے معاشی مسائل کا حل بھی بطریق احسن پیش کیا گیا ہے۔³² صاحب ضیاء القرآن لکھتے ہیں: دولت کمانے کے حوالہ سے مغربی فکر سے متاثر بعض مسلمانوں میں یہ سوچ پیدا ہوتی ہے کہ انسان کو جو دولت ملتی ہے وہ اس کی محنت، قابلیت اور مسلسل جدوجہد کا نتیجہ ہوتی ہے۔ معیشت سے

³⁰ Ibid, 174

³¹ Ibid, 175

³² Muhammad Mahfooz, Dr, Tafsir Zia ul Qur'an Asari aur Mua'shi Masail ka mubsir, Zia ul Qur'an Number, Lahore, p 532

متعلق اس منفی سوچ کی اصلاح سورۃ القصص کی آیت نمبر ۸۷ {قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي} ³³ کی تفسیر میں اس طرح کی گئی، یہاں سے ایک دنیا پرست انسان کی ذہنیت کو بے نقاب کیا جا رہا ہے کہ وہ یہ نہیں سمجھتا کہ یہ چیزیں اور نعمتیں اس خالق و مالک نے اسے عطا فرمائی ہیں اس لیے اس پر اس کا شکر لازم ہے۔ اور شکر کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ اس کی مخلوق کو آرام پہنچایا جائے بلکہ وہ سرے سے اس بات کو ہی تسلیم نہیں کرتا بڑے فخر و غرور سے یہ کہتا ہے {قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي} مجھے خزانے نہیں یہ سب میری قابلیت، کار و باری مہارت اور مسلسل جدوجہد کا نتیجہ ہے۔ جب ذہن میں فتور سما جائے تو پھر اسے بھی خرچ کرنے اور خرچ نہ کرنے کے بارے میں کچھ سمجھنا بے سود ہوگا، وہ کوئی پابندی قبول کرنے کے لیے تیار نہ ہوگا، آپ اسے یہ نہیں سمجھا سکتے کہ اس میں تیرے پڑوسیوں، غریب رشتہ داروں، نادار تیموں اور بے سہارا بیواؤں کا بھی کچھ حصہ ہے لہذا وہ انہیں بیکار، نالائق، مکے، مفت خور کے دل آزار لفظوں سے یاد کرتا ہے اور ملکی معشیت پر انہیں ناقابل برداشت بوجھ خیال کرتا ہے ان کے لیے رحم اور ہمدردی کے جذبات اس کے دل میں پیدا نہیں ہوتے، بلکہ نفرت اور حقارت سے وہ ان کی طرف دیکھتا ہے، یہ نظریہ صرف عہد موسوی کے قارون نہ تھا بلکہ تمام قارون صفت انسانوں میں قدر مشترک ہے۔ ³⁴

تفسیر ضیاء القرآن اور تصوف:

صاحب ضیاء القرآن جامعۃ الازہر سے تحصیل علم کی تکمیل کرنے والے جدید و قدیمی علوم کے ماہر ہونے کے ساتھ ساتھ دربار عالیہ امیر السالکین کے سجادہ نشین اور چشتی نظامی سلسلہ کے پیر طریقت بھی تھے۔ بے شمار خلقت خدا کے پیر کامل بھی تھے، تصوف سے بھی گہرا لگاؤ تھا۔ ضیاء القرآن کی خوبیوں سے میں سے ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ اس پر تصوف کا رنگ غالب ہے، آپ نے تصوف پر گراں قدر گفتگو کی ہے، آپ نے اسلامی تصوف کے خدوخال کو بڑے احسن انداز میں اجاگر کیا ہے، تفسیر ضیاء القرآن میں بھی جابجا صوفیانہ انداز اپنایا گیا ہے۔ ایک مقام پر تحریر فرماتے ہیں: انسان مخالف عناصر سے مرکب ہے اس کی صورت کا تعلق عام محسوسات سے اور اس کی روح کا تعلق عالم غیب ملکوتی سے ہے، صورت و روح کے علاوہ اس میں ایک پوشیدہ قوت ہے جو انداز ربانی کے فیض کو قبول کرنے کی استعداد رکھتی ہے، اچھی تربیت سے وہ عالم محسوسات سے ترقی کر کے عالم غیب تک رسائی حاصل کرتا ہے اور رسالت مآب ﷺ کی پیروی کرنے سے اس عالم جبروت اور عالم عظمت کی راہیں کھلتی ہیں، وہ ہی نور جو اس

³³ Al Qasas 28: 78

³⁴ Tafsir Zia ul Qur'an, vol 5, p 28

اطاعت و پیروی کی برکت سے اسے حاصل ہوتا ہے وہ اس جمال و جلال کے انوار و تجلیات کا مشاہدہ کرتا ہے۔³⁵ ضیاء الامت پیر کرم شاہ تصوف میں حضرت امام غزالی سے بید متاثر تھے، ایک مقام پر لکھتے ہیں: روح ایک لطیفہ ہے جو علم اور ادراک کی صلاحیت رکھتا ہے اسی کے متعلق اس آیت میں اشارہ ہے {قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي} ³⁶ اور اللہ تعالیٰ کے رازوں میں ایک عجیب راز ہے جس کی حقیقت کو سمجھنے سے بیشتر عقلیں قاصر ہیں۔³⁷ آپ نے اپنا موقف اس طرح واضح کیا کہ ساری روحیں یکساں نہیں ہوتیں، اس سلسلہ میں حضرت مجدد الف ثانی کا ایک مکاشفہ بطور دلیل نقل کرتے ہیں: حضرت مجدد سے حضرت خضر کے بارے میں پوچھا کہ وہ زندہ ہیں یا وفات پا گئے ہیں؟ تو وہ بارگاہ الہیہ میں حقیقت حال کے انکشاف کے لیے متوجہ ہوئے تو حضرت مجدد نے دیکھا کہ حضرت ان کے پاس کھڑے ہیں، آپ نے ان سے ان کی حقیقت حال دریافت کی تو آپ نے فرمایا کہ میں اور الیاس زندوں میں سے نہیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے ہماری روحوں کو ایسی قوت بخشی ہے جس سے ہم مجسم ہو جاتے ہیں اور زندوں کے کام کرتے ہیں۔³⁸

ایک مقام پر صوفی کے شب و روز کا تذکرہ کرتے ہوئے رقم طراز ہیں: رات ڈھلتی ہے تو اللہ تعالیٰ کے بندے اشک سحر گاہی سے وضو کر کے دست بستہ کھڑے ہو جاتے ہیں، جب صبح ہوتی ہے تو مسجدیں سجدہ کرنے والوں سے بھر جاتیں ہیں۔ ہر سانس کے ساتھ اللہ کی صدائیں بلند ہوتی ہیں، کبھی ذکر کا غلغلہ اور کبھی فکر کی خاموشی، کبھی تسبیح اور کبھی حمد، کبھی ترتیل قرآن ہو رہی ہو، اور کبھی صاحب قرآن پر صلوٰۃ و سلام اور جب ایسی بابرکت اور با مقصد زندگی گزار کر مومن قبر کی سنسان وادی میں خیمہ زن ہوتا ہے تو نزول رحمت کا سلسلہ یہاں بھی ٹوٹنے نہیں پاتا۔ اللہ تعالیٰ کے دوسرے بندے تلاوت قرآن، صدقات، خیرات سے اس کی روح کو ایصال ثواب کر رہے ہوتے ہیں "تو تپتی اکھال کل حین" کا منظر دیکھنا ہو تو مقبولان بارگاہ خداوندی کے مزار پر انور پر حاضر ہو کر اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کر لو۔³⁹

تفسیر ضیاء القرآن کی مزید خصوصیات:

مختصر یہ کہ ضیاء القرآن کا شمار جامع تفاسیر میں ہوتا ہے، مزید یہ خصوصیات بھی اس کو دیگر تفاسیر سے ممتاز کرتی ہیں، جیسے ہر جلد کی ابتداء میں فہرست مضامین، ہر جلد کے آخر میں منظم فہرست، فہرست تحقیقات نحویہ، فہرست مطالب،

³⁵ Ibid,

³⁶ Al Isra 17: 85

³⁷ Ibid,

³⁸ Ibid,

³⁹ Tafsir Zia ul Qur'ān, vol 2, p 34

پانچویں جلد کے آخر میں "مفتاح القرآن" نامی ایک رسالہ کا اضافہ کیا گیا (جس سے قاری قرآن کو مطلوبہ آیت کی تلاش میں مدد ملے گی اور طباعت کے لیے فوٹو آفسٹ کا طریقہ اختیار کیا گیا ہے) قرآن کریم کا ترجمہ نہ تحت اللفظ ترجمہ ہے نہ ہی بامحاورہ بلکہ آپ نے ان دونوں طرزوں کو اس طرح یکجا کرنے کی کوشش کی ہے تاکہ جہت کلام کا تسلسل اور روانی بھی برقرار رہے اور زور بیان میں بھی حتی الامکان فرق نہیں آئے اور ہر کلمہ کا ترجمہ اس کے نیچے مرقوم ہوتا ہے۔ نیز قرآن میں عبادات، سیاسیات، معاشیات، اور اخلاقیات کے مباحث کا بیان ہوتا ہے پیر صاحب اس کو ایسے واضح اسلوب میں پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں جس کو عصر حاضر کا انسان آسانی سے سمجھ سکے۔ ضیاء القرآن اسلام کی اس تعبیر کی امین ہے جو سلف صالحین نے کی ہے۔ صاحب ضیاء القرآن مقام نبوت و رسالت کی عظمت کو پیش نظر رکھے ہوئے تھے۔ اس میں مسلمات اہل سنت کی حقیقی تشریح و توضیح ہے، دور حاضر کے علمی و فکری تقاضوں کو پورا کرتی ہے۔ بالخصوص انہوں نے قرآن کے سب سے اہم پہلو {هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ} ⁴⁰ سب سے اہم پہلو کو اجاگر کرنے کے لیے انھوں نے اشعار کا سہارا بھی لیا۔ انھوں نے جدید اور قدیم دونوں ادوار کے شعراء کے اشعار کو بروقت اور بر محل استعمال کر کے اپنی تفسیر کو چار چاند لگا دیے اور عصر حاضر کے انسان کو جہاں قرآن فہمی میں آسانی میسر آتی ہے وہاں اس کے ہنسی ذوق کی تسکین بھی ہوتی ہے۔ ⁴¹

خلاصہ کلام:

بلابالغہ تفسیر ضیاء القرآن علم و حکمت، فکر و دانش، محاسن و کمالات کا نادر خزانہ ہے، یہ بلند پایہ تفسیر متنوع موضوعات و جامعیت کے اعتبار سے علمی تحقیق کا عمدہ شاہکار ہے، اسکی جامعیت و مقبولیت کی بنا پر اس کا عربی، انگریزی، پشتو میں ناصرف ترجمہ ہو چکا ہے بلکہ مقبول عوام و خواص بھی ہے، اس تفسیر کو معاشرے کے ہر طبقے میں یکساں مقبولیت حاصل ہے، نیز ہر مکتب فکر نے اس تفسیر کو قبول کیا ہے۔ ضرورت اس امر کی ہے اسکولز، کالجز اور یونیورسٹیز کے نصاب میں بھی شامل کر کے قرآن فہمی سے ہر ایک کو آشنا کیا جاسکے۔



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International \(CC BY-NC-SA 4.0\)](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/)

⁴⁰ Alimran 3: 138

⁴¹ Syed, Dr. Shahid Ali, Tafsir Zia ul Qur'an Huma Sift tafsir, Zia ul Qur'an Number, Lahore, p. 365.